

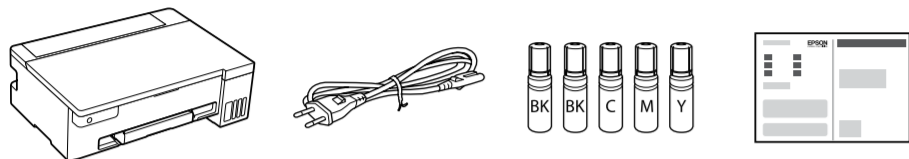


© 2023 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Διαβάστε πρώτα αυτό
Απαιτείται προσεκτικός χειρισμός του μελανιού για τον εκτυπωτή. Όταν τα δοχεία γεμίζουν ή ζαναγεμίζουν με μελάνι, μπορεί να πεταχτεί μελάνι. Εάν το μελάνι πέσει σε ρούχα ή αντικείμενα, ίσως να μην φεύγει.

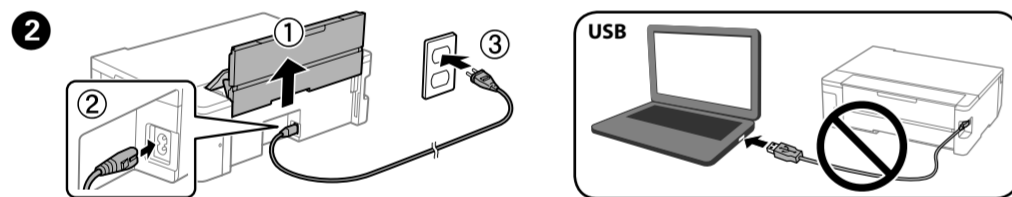
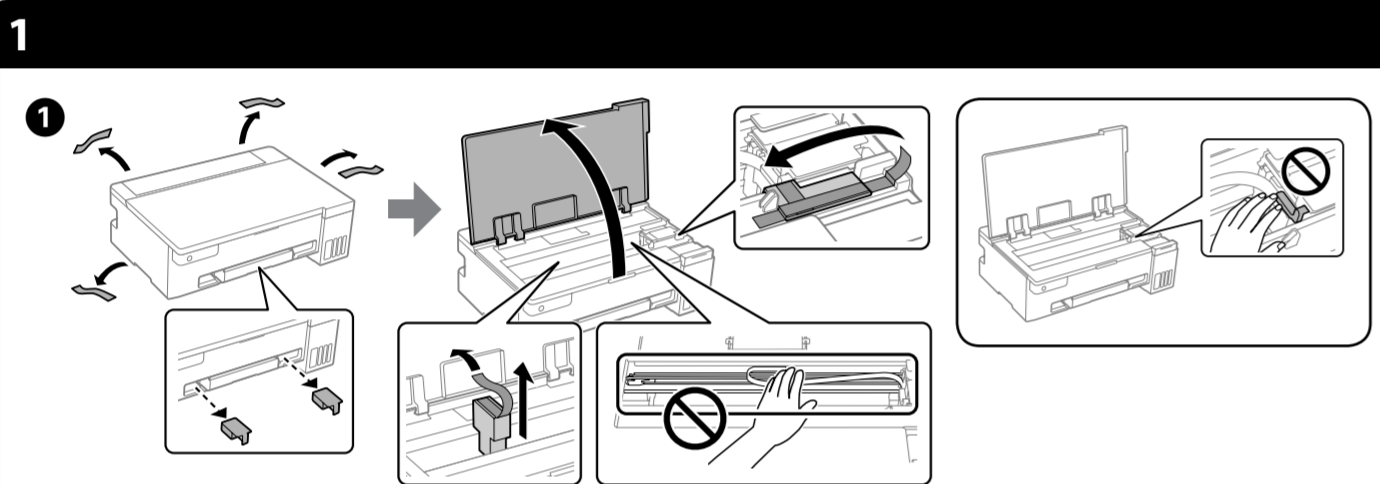
Najprej preberite to obvestilo
S črnilom za ta tiskalnik morate ravnati previdno. Pri polnjenju ali dolivanju posod s črnilom se lahko poškropite s črnilom. Če črnilo pride v stik z oblačili ali drugimi predmeti, ga morda ne boste mogli odstraniti.

Pročitajte prije početka rada
S tintom za ovaj pisac postupajte oprezno. Tinta može prskati kad se spremnici s tintom dopunjavaju. Ako tinta dospje na odjeću i druge predmete, možda ju nećete moći ukloniti.

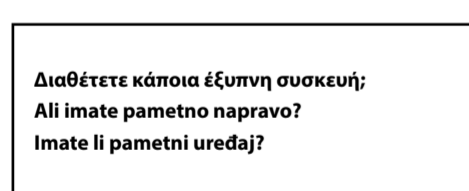


Μπορεί να συμπεριλαμβάνονται πρόσθετα στοιχεία αναλόγως της τοποθεσίας. / Morda so priloženi dodatni elementi, kar je odvisno od lokacije. / Dodatni artikli mogu biti uključeni ovisno o lokaciji.

Οι αρχικές φιάλες μελανιού θα χρησιμοποιηθούν εν μέρει για την φόρτιση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτές οι φιάλες ενδέχεται να εκτυπώσουν λιγότερες σελίδες σε σύγκριση με τις επόμενες φιάλες μελανιού. / Stekleničke s črnilom za začetno nastavitven bodo delno uporabljene za polnjenje tiskalne glave. S temi stekleničkami boste morda natisnili manj strani kot z nadaljnjimi stekleničkami s črnilom. / Početne bočice s tintom djelomično će se koristiti za punjenje ispisne glave. Ove bočice mogle bi ispisati manji broj stranica u odnosu na sljedeće bočice tinte.

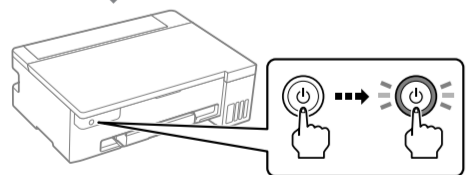


3 Επιλέξτε τον τρόπο εγκατάστασης του εκτυπωτή. Izbirite način nastavitve tiskalnika. Odaberite način postavljanja pisača.



Όχι.
Ne.
Ne.
Μεταβείτε στην ενότητα 2.
Nadaljujte v razdelku 2.
Idite na dio 2.

Nat. / Da. / Da.



Κρατήστε πατημένο το κουμπί μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε έπειτα την έξυπνη συσκευή για να ολοκληρώσετε την υπόλοιπη διαδικασία εγκατάστασης. Gumb držite toliko časa, da začne utripati. Nato dokončajte preostali postopek nastavitve v pametni napravi. Zadržite pritisnuti gumb dok bljeska. Zatim upotrijebite svoj pametni uređaj da biste izvršili preostale korake procesa postavljanja.

Epson Smart Panel



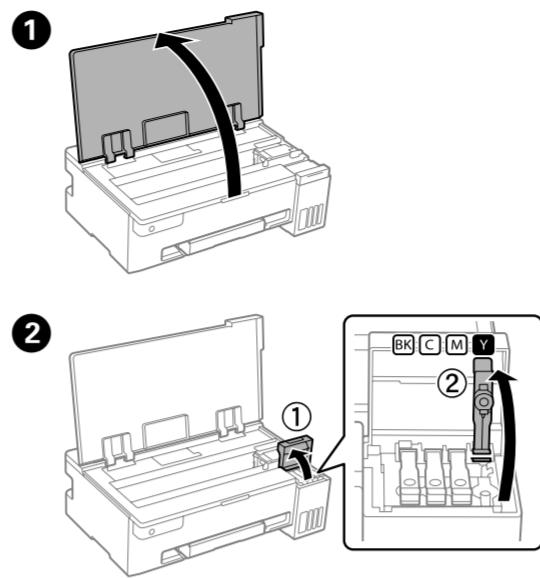
Εγκατάσταση Epson Smart Panel.
Αυτό εξυπηρετεί στην εγκατάσταση του εκτυπωτή ακόμη και αν χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή με τον υπολογιστή.
Namestite Epson Smart Panel.
S to aplikacijom boste lažje nastavili tiskalnik, tudi če ga uporabljate z računalnikom.
Instalirajte Epson Smart Panel.
To će vam pomoći u postavljanju pisača čak i kada pisač koristite s računalom.

Epson Smart Panel ?

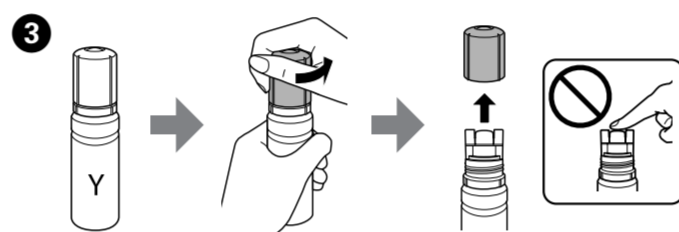
Μπορείτε να εγκαταστήσετε τον εκτυπωτή ενώ βλέπετε οδηγίες στην έξυπνη συσκευή σας. Χρησιμοποιώντας την εφαρμογή, μπορείτε να ελέγχετε απομακρυσμένα τον εκτυπωτή από την έξυπνη συσκευή ή να πραγματοποιείτε διαφορετικές εκτυπώσεις από την εφαρμογή.
Tiskalnik lahko nastavite med ogledom navodil v pametni napravi. Z aplikacijo lahko upravljate tiskalnik na daljavo ali jo uporabite za izvajanje bolj raznolikih opravil tiskanja.
Možete postaviti pisač prateći upute na svojem pametnom uređaju. Uporabom aplikacije možete daljinski upravljati pisačem na svojem pametnom uređaju ili izvršiti raznovrsnije zadatke ispisa preko aplikacije.

2

Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες εάν επιλέξατε «Όχι» στην ενότητα 1 — 3. Če ste v razdelku 1 — 3 izbrali »Ne«, upoštevajte ta navodila. Slijedite ove upute ako ste odabrali »Ne« u dijelu 1 — 3.

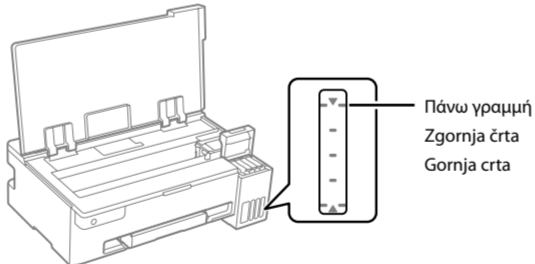


Βεβαιωθείτε ότι το χρώμα του δοχείου μελανιού αντιστοιχεί στο χρώμα μελανιού που θέλετε να γεμίσετε.
Barva posode za črnilo se mora ujemati z barvo črnila, ki ga želite doliti. Pobrinite se da boja spremnika tinte odgovara boji tinte koju želite napuniti.

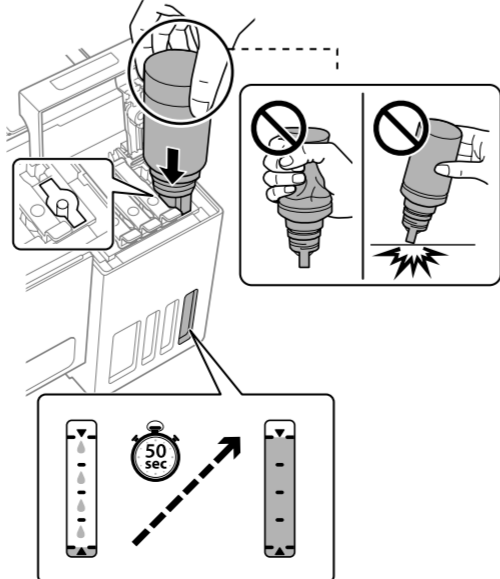


- Αφαιρέστε το καπάκι κρατώντας τη φιάλη μελανιού σε όρθια θέση, διαφορετικά, μπορεί να διαρρεύσει μελάνι.
- Χρησιμοποιήστε τις συνοδευτικές φιάλες μελανιού του εκτυπωτή σας.
- Η Epson δεν εγγυάται την ποιότητα και την αξιοπιστία των μη γνήσιων μελανιών. Εάν χρησιμοποιείτε μη γνήσιο μελάνι, υπάρχει κίνδυνος βλάβης, την οποία δεν καλύπτουν οι εγγυήσεις της Epson.
- Stekleničko s črnilom držite v pokončnem položaju in odstranite pokrovček, saj lahko v nasprotnem primeru črnilo začne iztekati.
- Uporabite stekleničke s črnilom, ki so bile priložene tiskalniku.
- Epson ne jamči za kakovost ali zanesljivost neoriginalnega črnila. Z uporabo neoriginalnih črnil lahko povzročite poškodbe, ki niso zajete v jamstvo družbe Epson.
- Uklonite kapico držeci bočicu s tintom uspravno, jer bi u protivnom mogla iscurjeti tinta.
- Upotrijebite bočice s tintom isporučene uz vaš pisac.
- Epson ne može jamčiti kvalitete ili pouzdanost tinte koja nije originalna. Uporaba neoriginalne tinte može uzrokovati štetu koju ne pokriva jamstva tvrtke Epson.

4 Ελέγξτε την πάνω γραμμή του δοχείου μελανιού. Preverite zgornjo črto na posodi za črnilo. Provjerite gornju crtu unutar spremnika tinte.

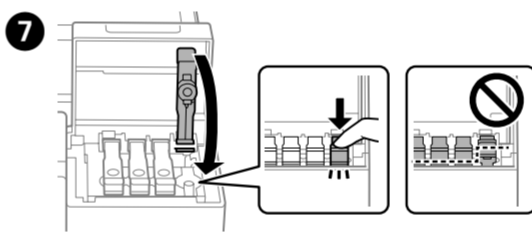
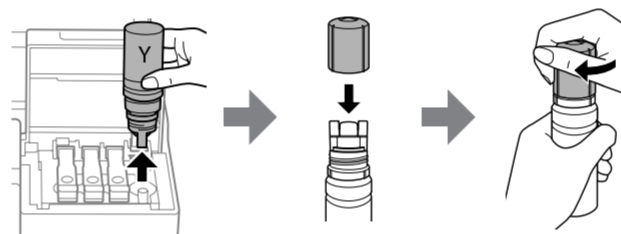


5 Τοποθετήστε τη φιάλη μελανιού απευθείας στη θύρα για να γεμίσετε μελάνι μέχρι την πάνω γραμμή. Stekleničko s črnilom vstavite naravnost v odprtino, da dolijete črnilo do zgornje črte. Umetnite bočicu s tintom ravno u ulaz za punjenje tinte do gornje crte.

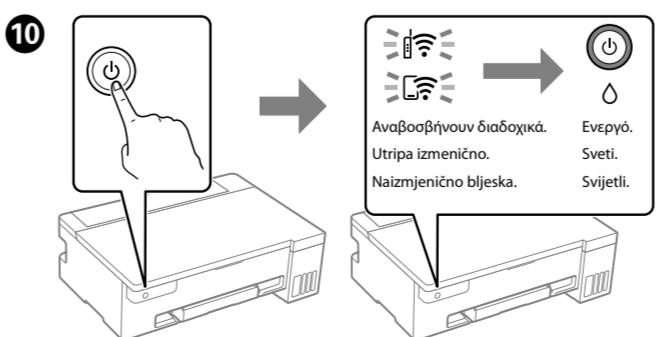
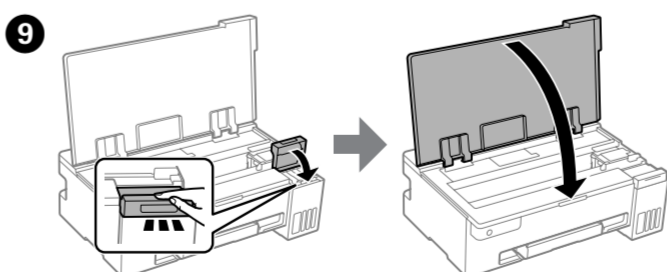
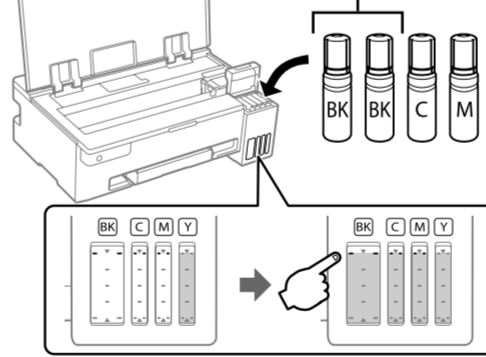


- Όταν εισάγετε τη φιάλη μελανιού στην υποδοχή πλήρωσης για το σωστό χρώμα, θα αρχίσει να στάζει μελάνι και η ροή σταματά αυτόματα όταν το μελάνι φτάσει στην επάνω γραμμή.
- Eάν το μελάνι δεν αρχίσει να ρέει εντός του δοχείου, αφαιρέστε τη φιάλη μελανιού και τοποθετήστε την ξανά. Ωστόσο, μην αφαιρέσετε και τοποθετήσετε ξανά τη φιάλη μελανιού όταν το μελάνι έχει φτάσει στην επάνω γραμμή. Αυτό μπορεί να προκαλέσει διαρροή του μελανιού ή βλάβη στον εκτυπωτή όταν το μελάνι ξεπεράσει την επάνω γραμμή.
- Ενδέχεται να παραμείνει μελάνι στη φιάλη. Το υπόλοιπο μελάνι μπορεί να χρησιμοποιηθεί αργότερα.
- Μην αφήνετε τη φιάλη μελανιού τοποθετημένη στην υποδοχή, καθώς υπάρχει κίνδυνος φθοράς της φιάλης ή διαρροής μελανιού.
- Ko vstavite stekleničko s črnilom v odprtino za polnjenje za pravo barvo, začne črnilo teči in nato samodejno preneha teči, ko raven črnila doseže zgornjo črto.
- Če črnilo ne začne teči v posodo, odstranite stekleničko s črnilom in jo znova vstavite. Vendar pa stekleničke s črnilom ne odstranjujte in ponovno vstavljajte, ko je črnilo doseglo zgornjo črto; to lahko povzroči iztekanje črnila ali poškodbe tiskalnika, ko se črnilo dvigne nad zgornjo črto.
- Črnilo bo morda ostalo v steklenički. Preostalo črnilo lahko uporabite pozneje.
- Stekleničko s črnilom morate odstraniti, saj se lahko v nasprotnem primeru poškoduje ali pa začne črnilo iztekati.
- Kada stavite bočicu s tintom ulaz za punjenje odgovarajuće boje, tinta počinje teći i protok se zaustavlja automatski kada razina tinte dostigne gornju crtu.
- Ako tinta ne počne teći u spremnik, uklonite bočicu s tintom i pokušajte je ponovno umetnuti. Međutim, nemojte uklanjati i ponovno umetati bočicu s tintom kada tinta dosegne gornju liniju, jer to može uzrokovati curenje tinte ili oštećenje pisača kada se tinta naraste iznad gornje crte.
- Možda je ostalo tinte u bočici. Preostala tinta može se koristiti kasnije.
- Ne ostavljajte bočicu s tintom umetnutu, jer bi se bočica mogla oštetiti ili bi tinta mogla iscurjeti.

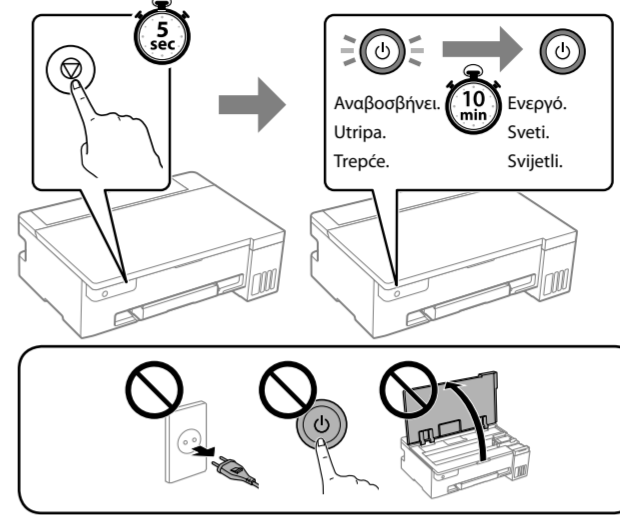
6 Όταν το μελάνι φτάσει στην επάνω γραμμή δοχείου, αφαιρέστε τη φιάλη. Ko črnilo doseže zgornjo črto na posodi, izvlecite stekleničko. Kada tinta dostigne gornju crtu spremnika, izvucite bočicu.



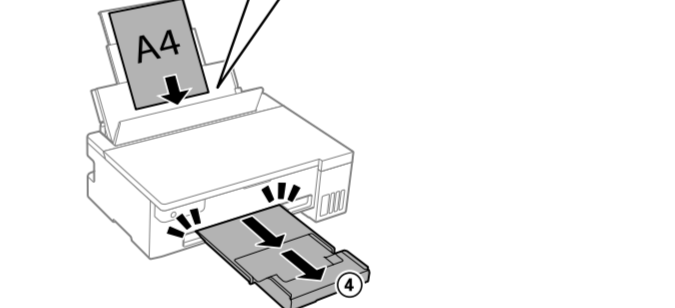
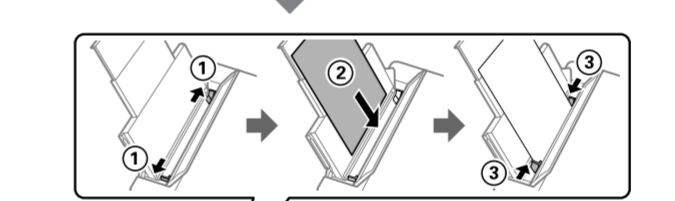
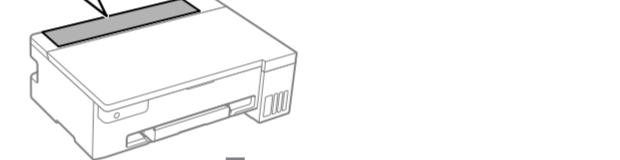
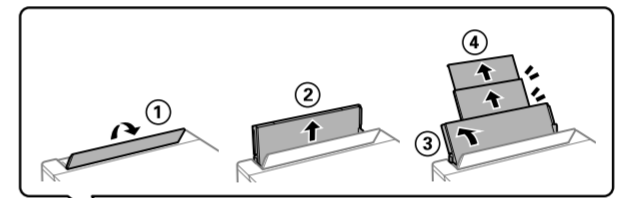
8 Αυτό το προϊόν συνοδεύεται από δύο φιάλες μελανιού BK οι οποίες γεμίζουν και οι δύο σε αυτό το βήμα. Temu izdelku sta priloženi dve steklenički s črnilom BK, ki ju napolnite obe v tem koraku. Ovaj proizvod dolazi s dvije bočice crne tinte, a obje se bočice pune u ovom koraku.



11 Επβεβαιώστε ότι τα δοχεία είναι γεμάτα με μελάνι και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο το κουμπί για 5 δευτερόλεπτα ώστε να ξεκινήσει η πλήρωση μελανιού. Η πλήρωση διαρκεί γύρω στα 10 λεπτά. Preverite, ali so posode napolnjene s črnilom, ter nato pritisnite gumb in ga držite 5 sekund za začetek polnjenja črnila. Polnjenje črnila traja približno 10 minut. Provjerite jesu li spremnici napunjeni tintom i držite pritisnuti gumb 5 sekundi za početak punjenja tintom. Punjenje tintom traje otprilike 10 minuta.

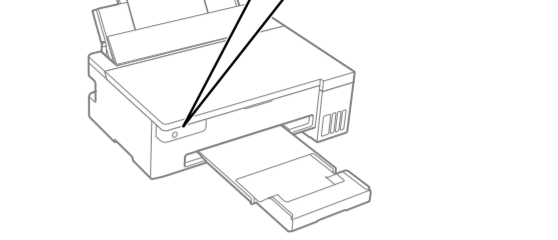
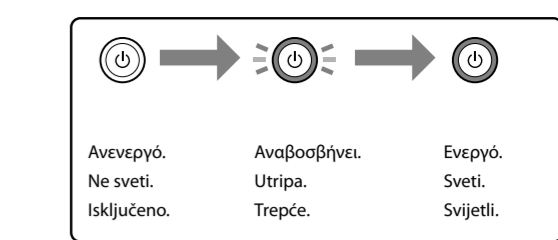
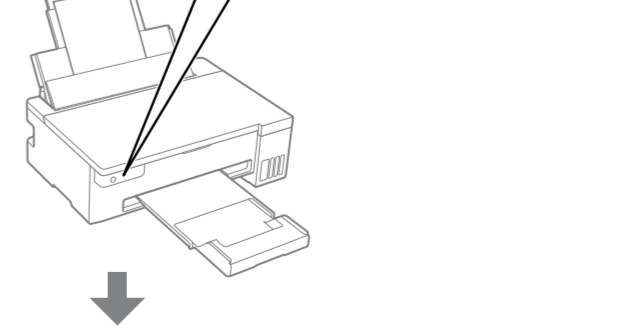
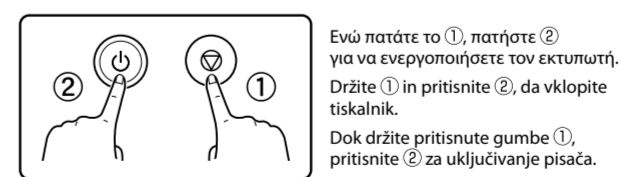


12 Τοποθετήστε απλό χαρτί μεγέθους A4 στο κέντρο της υποστηρίξης χαρτιού με την εκτυπώσιμη πλευρά στραμμένη προς τα πάνω. Navaden papir velikosti A4 naložite na sredino opore za papir tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Umetnite običan papir veličine A4 papir u središte držača papira tako da je strana za ispis okrenuta prema gore.

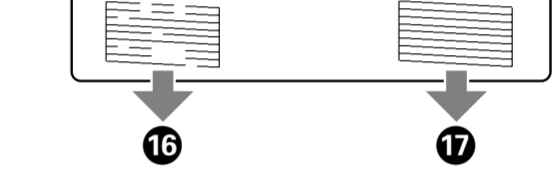
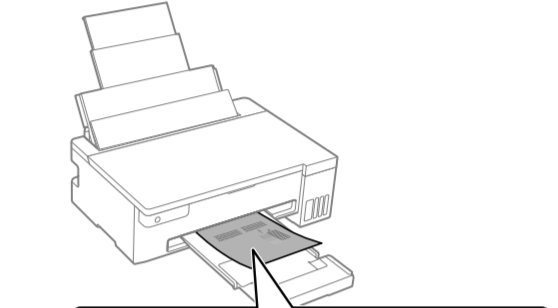


13 Πατήστε το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή. Pritisnite gumb , da izklopite tiskalnik. Pritisnite gumb da biste isključili pisač.

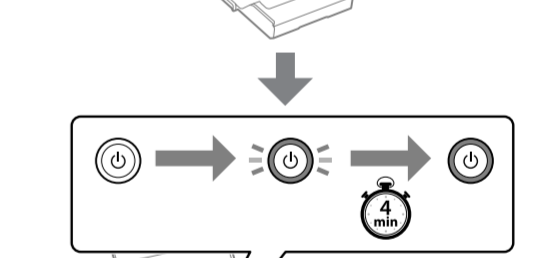
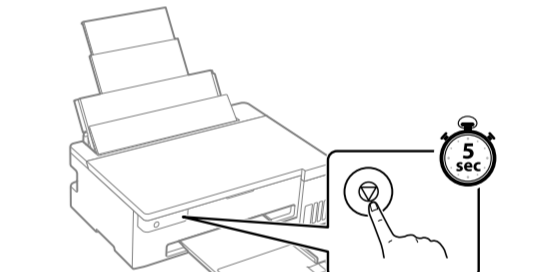
14 Εκτυπώστε ένα μοτίβο ελέγχου ακροφυσίων για να ελέγξετε εάν τα ακροφύσια κεφαλής εκτύπωσης είναι φραγμένα. Natisnite vzorec za preverjanje šob, da preverite, ali so šobe tiskalne glave zamašene. Ispisuje uzorak za provjeru mlaznice kako biste provjerili jesu li začepljene mlaznice ispisne glave.



15 Εκτυπώνεται το μοτίβο ελέγχου ακροφυσίων. Ελέγξτε το εκτυπωμένο μοτίβο για να δείτε εάν τα ακροφύσια κεφαλής εκτύπωσης είναι φραγμένα. Tiskalnik natisne vzorec za preverjanje šob. Oglejte si natisnjen vzorec in preverite, ali so šobe tiskalne glave zamašene. Ispisuje se predložak za provjeru mlaznica. Provjerite ispisani uzorak kako biste vidjeli jesu li mlaznice ispisne glave začepljene.



16 Εκτελέστε καθαρισμό κεφαλής εκτύπωσης. Ο καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης χρησιμοποιεί λίγο μελάνι από όλα τα δοχεία. Zaženite čiščenje tiskalne glave. Pri čiščenju tiskalne glave je uporabljeno nekaj črnila iz vseh posod s črnilom. Pokrenite čiščenje ispisne glave. Pri čiščenju ispisne glave, koristi se nešto tinte iz svih spremnika s tintom.



17 Αν απομένει μελάνι σε κάθε φιάλη, αναπληρώστε το δοχείο μελανιού. Δείτε τα βήματα 3 έως 9 στην ενότητα 2. Če je v posameznih stekleničkah ostalo črnilo, napolnite posodo s črnilom. Oglejte si korake od 3 do 9 v razdelku 2. Ako u svakoj bočici još ima tinte, dopunite spremnik s tintom. Pogledajte korake 3 do 9 u odjeljku 2.


















18 Επισκεφθείτε την τοποθεσία web για να εγκαταστήσετε το λογισμικό και να ρυθμίσετε τις παραμέτρους του δικτύου. Όταν ολοκληρωθεί αυτό, ο εκτυπωτής θα είναι έτοιμος προς χρήση. Če želite namestiti programsko opremo in konfigurirati omrežje, obiščite spletno mesto. Ko s tem končate, je tiskalnik pripravljen za uporabo. Posjetite internetsku stranicu i instalirajte softver te konfigurirajte mrežu. Kada to završite, pisač je spreman za uporabu.

17 Αν απομένει μελάνι σε κάθε φιάλη, αναπληρώστε το δοχείο μελανιού. Δείτε τα βήματα 3 έως 9 στην ενότητα 2. Če je v posameznih stekleničkah ostalo črnilo, napolnite posodo s črnilom. Oglejte si korake od 3 do 9 v razdelku 2. Ako u svakoj bočici još ima tinte, dopunite spremnik s tintom. Pogledajte korake 3 do 9 u odjeljku 2.

18 Επισκεφθείτε την τοποθεσία web για να εγκαταστήσετε το λογισμικό και να ρυθμίσετε τις παραμέτρους του δικτύου. Όταν ολοκληρωθεί αυτό, ο εκτυπωτής θα είναι έτοιμος προς χρήση. Če želite namestiti programsko opremo in konfigurirati omrežje, obiščite spletno mesto. Ko s tem končate, je tiskalnik pripravljen za uporabo. Posjetite internetsku stranicu i instalirajte softver te konfigurirajte mrežu. Kada to završite, pisač je spreman za uporabu.

Οδηγός του πίνακα ελέγχου

Κουμπιά και λειτουργίες

	Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τον εκτυπωτή.
Wi-Fi	Απαλείφει ένα σφάλμα δικτύου. Κρατήστε το πατημένο για 5 δευτερόλεπτα ή περισσότερο για να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις δικτύου χρησιμοποιώντας το κουμπι WPS.
	Εκτυπώνει μια αναφορά σύνδεσης δικτύου για τον προσδιορισμό των αιτιών των προβλημάτων δικτύου. Για περισσότερες πληροφορίες, κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα, για να εκτυπωθεί ένα φύλλο κατάστασης δικτύου.
	Σταματά την τρέχουσα λειτουργία. Κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί για πέντε δευτερόλεπτα μέχρι να δείτε το κουμπί  να αναβοσβήνει, για να εκτελέσετε καθαρισμό της κεφαλής εκτύπωσης.
Wi-Fi + 	Ρύθμιση κωδικού PIN (WPS): Κρατήστε ταυτόχρονα πατημένα τα κουμπιά Wi-Fi και  για να ξεκινήσει η Ρύθμιση κωδικού PIN (WPS).
Wi-Fi + 	Ρύθμιση Wi-Fi Direct (Simple AP): Κρατήστε ταυτόχρονα πατημένα τα κουμπιά Wi-Fi και  για να ξεκινήσει η ρύθμιση Wi-Fi Direct (Simple AP).
Wi-Fi + 	Απενεργοποίηση υπηρεσίας δικτύου: Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή κρατώντας πατημένο το κουμπί Wi-Fi για να απενεργοποιήσετε τις ρυθμίσεις Epson Connect.
 + 	Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων δικτύου: Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή κρατώντας πατημένο το κουμπι  για να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις δικτύου. Όταν επανέρχονται οι ρυθμίσεις δικτύου, οι λυχνίες  και  αναβοσβήνουν διαδοχικά και, στη συνέχεια, σβήνουν.
 + 	Εκτύπωση μοτίβου ελέγχου ακροφυσίων: Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή κρατώντας πατημένο το κουμπί  για να εκτυπώσετε το μοτίβο ελέγχου ακροφυσίων.


















Κατανόηση των λυχνιών λειτουργίας

 : ανενεργό  : ενεργό  : αναβοσβήνει

Κανονική κατάσταση	
	Ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε ασύρματο (Wi-Fi) δίκτυο.
	Ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε ασύρματο (Wi-Fi) δίκτυο σε λειτουργία Wi-Fi Direct (Simple AP).
Κατάσταση σφάλματος	
	Προέκυψε σφάλμα σύνδεσης Wi-Fi. Πατήστε το κουμπί Wi-Fi για να διαγράψετε το σφάλμα και προσπαθήστε ξανά.
	Δεν έχει τοποθετηθεί χαρτί ή έγινε τροφοδοσία περισσότερων του ενός φύλλων χαρτιού τη φορά. Τοποθετήστε χαρτί και πιέστε το κουμπί 
	Προέκυψε εμπλοκή χαρτιού. Αφαιρέστε το χαρτί και πιέστε το κουμπί  . Ανατρέξτε στην ενότητα «Επίλυση εμπλοκής χαρτιού». Εάν η λυχνία ενδείξης εξακολουθεί να αναβοσβήνει, ανατρέξτε στην ενότητα εμπλοκής χαρτιού στην «Επίλυση προβλημάτων» στις <i>Οδηγίες χρήστη</i> .
	Η αρχική φόρτιση μελανιού ενδέχεται να μην έχει ολοκληρωθεί. Για την ολοκλήρωση της αρχικής φόρτωσης μελάνης, ανατρέξτε στην ενότητα 2 στην μισροστινή αελίδα.
	Ένα κουτί συντήρησης πλησιάζει το τέλος της διάρκειας ζωής του. Η λυχνία συνεχίζει να αναβοσβήνει μέχρι να αντικατασταθεί το κουτί συντήρησης. Μπορείτε να συνεχίσετε να εκτυπώνετε μέχρι οι λυχνίες  και  να αναβοσβήνουν διαδοχικά.
 	Ο εκτυπωτής δεν απενεργοποιήθηκε σωστά. Πιέστε το κουμπί  να να εξαλείψετε το σφάλμα. Συνιστούμε να πραγματοποιήσετε έλεγχο ακροφυσίων, καθώς αυτό μπορεί να έχουν στεγνώσει ή να έχουν υποστεί φθορά. Για να απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή, πρέπει να πατήσετε το κουμπί 
 	Αναβοσβήνουν ταυτόχρονα: Ένα ταμπόν μελανιού πλησιάζει ή έχει συμπληρώσει τη διάρκεια ζωής του. Το ταμπόν μελανιού πρέπει να αντικατασταθεί. Αν θέλετε να αντικαταστήσετε το ταμπόν μελανιού, επισκομνηάστε με έναν εξουσιοδοτημένο πάροχο σέρβις της Epson. Τα ταμπόν μελανιού δεν είναι εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Ελέγξτε το μήνυμα που εμφανίζεται στον υπολογιστή και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί  για να εξαλείψετε το σφάλμα ή για να συνεχίσετε τον καθαρισμό. Εάν το ταμπόν μελανιού έχει φθάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, δεν θα μπορείτε πλέον να κάνετε καθαρισμό. Θα μπορεί να πραγματοποιηθεί εκτύπωση, αλλά η ποιότητα των εκτυπώσεων δεν θα είναι εγγυημένη. Αναβοσβήνουν διαδοχικά: Ένα ταμπόν μελανιού για εκτύπωση χωρίς περιθώρια πλησιάζει ή έχει συμπληρώσει τη διάρκεια ζωής του. Η εκτύπωση σε όλο το μέγεθος της σελίδας δεν είναι διασφαίση, αλλά η εκτύπωση με πλαίσια είναι διαθέσιμη. Για να αντικαταστήσετε το ταμπόν μελανιού για εκτύπωση χωρίς περιθώρια, επικοινωνήστε με την Epson ή κάποιον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Epson.
	Το κλειδίωμα μεταφοράς είναι κλειδωμένο. Αφού ξεκλειδώσετε το κλειδίωμα μεταφοράς, πατήστε το κουμπί 
 	Αναβοσβήνουν διαδοχικά: Προέκυψε ένα από τα παρακάτω: <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Ο ισχυρός καθαρισμός ή ο καθαρισμός κεφαλής εκτύπωσης δεν μπορεί να εκτελεστεί επειδή δεν υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος στο κουτί συντήρησης. <input type="checkbox"/> Το κουτί συντήρησης δεν εγκαταστάθηκε σωστά. <input type="checkbox"/> Το κουτί συντήρησης βρίσκεται στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του. Πραγματοποιήστε ένα από τα ακόλουθα. <ul style="list-style-type: none">Κατά την εκτέλεση του Ισχυρός καθαρισμού ή του καθαρισμού κεφαλής εκτύπωσης. Αντικαταστήστε το κουτί συντήρησης, πατήστε το κουμπί  για να διαγράψετε το σφάλμα και προσπαθήστε ξανά. Πατήστε το κουμπί  για να εξαλείψετε το σφάλμα, αν δεν μπορείτε να προετοιμάσετε αμέσως το κουτί συντήρησης για την αντικατάσταση. Θα μπορεί να πραγματοποιηθεί εκτύπωση, αλλά η ποιότητα των εκτυπώσεων δεν θα είναι εγγυημένη. Αν το σφάλμα εξακολουθεί να προκύπτει, αντικαταστήστε το κουτί συντήρησης και πατήστε το κουμπί . Εκτός των παραπάνω: Αφού εγκαταστήσετε σωστά το κουτί συντήρησης, πατήστε το κουμπί . Αν το σφάλμα εξακολουθεί να προκύπτει μετά την επανεγκατάσταση, αντικαταστήστε το κουτί συντήρησης και πατήστε το κουμπί .
Όλες οι λυχνίες ανάβουν με την εξάιρεση της λυχνίας 	Ο εκτυπωτής έχει εκκινήσει σε λειτουργία αποκατάστασης, επειδή η ενημέρωση του υλικολογισμικού απέτυχε. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στον πίνακα σφαλμάτων της «Επίλυσης προβλημάτων» στην <i>Οδηγίες χρήστη</i> .
Όλες οι λυχνίες αναβοσβήνουν, συμπεριλαμβανομένης της λυχνίας 	Προέκυψε σφάλμα εκτυπώτ. Αφαιρέστε τυχόν χαρτί από το εσωτερικό του εκτυπωτή. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε πάλι. Εάν το σφάλμα εξακολουθεί να εμφανίζεται μετά την απενεργοποίηση και την ενεργοποίηση, επικοινωνήστε με την υποστήριξη της Epson.






























Vodnik po nadzorni plošči

Gumbi in funkcije

	Vklopi ali izklopi tiskalnik.
Wi-Fi	Počisti napako omrežja. Pritisnite potisni gumb WPS in ga držite 5 sekund ali več, da konfigurirate nastavitve omrežja.
	Natisne poročilo o mrežni povezavi, da boste lahko poiskali vzroke za morebitne težave z omrežjem. Če želite več informacij, pritisnite ta gumb in ga držite 5 sekund ali več, da natisnete list s stanjem omrežja.
	Ustavi trenutni postopek. Pritisnite ta gumb in ga držite 5 sekund, dokler gumb  ne začne utripati, da zaženete čiščenje tiskalne glave.
Wi-Fi + 	Nastavitev z vnosom kode PIN (WPS): hkrati pritisnite in pridržite gumba Wi-Fi in  , da začnete nastavitev z vnosom kode PIN (WPS).
Wi-Fi + 	Nastavitev prek povezave Wi-Fi Direct (preprosta dostopna točka): hkrati pritisnite in pridržite gumba Wi-Fi in  , da začnete nastavitev prek povezave Wi-Fi Direct (preprosta dostopna točka).
Wi-Fi + 	Onemogočanje omrežne storitve: držite gumb Wi-Fi in vklopite tiskalnik, da onemogočite nastavitve aplikacije Epson Connect.
 + 	Ponastavitev privzetih nastavitev omrežja: vklopite tiskalnik, ko držite gumb  , da ponastavite privzete nastavitve omrežja. Ko so omrežne nastavitve obnovljene, lučki  in  izmenično utripata in nato ugasneta.
 + 	Natisni vzorec za preverjanje šob: vklopite tiskalnik, ko držite gumb  , da natisnete vzorec za preverjanje šob.


















Razumevanje indikatorskih lučk

 : ne sveti  : sveti  : utripa

Normalno stanje	
	Tiskalnik ima vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem (Wi-Fi).
	Tiskalnik ima vzpostavljeno povezavo z omrežjem v načinu Wi-Fi Direct (preprosta dostopna točka).
Stanje napake	
	Prilož je do napake s povezavo Wi-Fi. Pritisnite gumb Wi-Fi da počistite napako in poskusite znova.
	Ni vstavljena papirja ali pa je bilo podanih več listov hkrati. Naložite papir in pritisnite gumb 
	Papir se je zagodil. Odstranite papir in pritisnite gumb  . Glejte poglavje «Odstranjevanje zagodenega papirja». Če indikatora lučka se vedo utripa, si ogledte razdelek «Odpravljanje težav» v priložniku <i>Navodila za uporabo</i> , kjer boste našli navodila za odpravljanje težav z zagodenim papirjem.
	Začetno polnjenje s črnilom morda ni končano. Informacije o zaključku začetnega polnjenja črnila najdete v razdelku 2.
	Življenjska doba škatle za vzdrževanje bo kmalu potekla. Lučka še naprej utripa, dokler ne zamenjate škatle za vzdrževanje. S tiskanjem lahko nadaljujete, dokler  in  ne utripata izmenično.
 	Tiskalnik ni bil pravilno izklopljen. Pritisnite gumb  , da počistite napako. Priporočamo, da izvedete preverjanje šob, saj so se šobe morda izsušile ali zamašile. Za izklop tiskalnika morate obvezno pritisniti gumb  .
 	Utripa istočasno : Življenjska doba blazinice za črnilo bo kmalu potekla oziroma je že potekla. Blazinice za črnilo morate zamenjati. Za zamenjavo blazinice za črnilo se obrnite na družbo Epson ali na pooblaščenega ponudnika storitev družbe Epson. Blazinice za črnilo niso sestavni deli, ki bi jih lahko servisirali uporabniki. Ogledjte si sporočilo, prikazano na računalniku in nato pritisnite gumb  , da počistite napako. Če je blazinica za črnilo potekla življenjska doba, čiščenje ni več mogoče. Tiskanje je še vedno mogoče, vendar ni mogoče zagjamčiti kakovosti natisov. Utripa izmenično : Življenjska doba blazinice za črnilo za tiskanje brez obrob bo kmalu potekla oziroma je že potekla. Tiskanje brez obrob ni na voljo, vendar pa je tiskanje z obrobami na voljo. Za zamenjavo blazinice za črnilo za tiskanje brez obrob se obrnite na družbo Epson ali na pooblaščenega ponudnika storitev družbe Epson.
	Transportna brava je zaključana. Nakon odključavanja transportne brave, pritisnite gumb  .
 	Naizmenično bljeska: Dogodilo se je eden od slededih problema: <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Dubinsko čiščenje ili čiščenja tiskalne glave ni mogoče izvesti, ker v vzdrževalni škatlici ni dovolj prostega prostora. <input type="checkbox"/> Vzdrževalna škatlica ni pravilno nameščena. <input type="checkbox"/> Življenjska doba vzdrževalne škatlice bo kmalu potekla. Naredite nekaj od tega. Če želite zagzati Močno čiščenje ali čiščenje tiskalne glave: <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Zamenjajte vzdrževalno škatlico in pritisnite gumb , da izbrišete napako, in nato poskusite znova. <input type="checkbox"/> Pritisnite gumb , da izbrišete napako, če ne morete takoj pripraviti nadomestne vzdrževalne škatlice. Tiskanje je še vedno mogoče, vendar ni mogoče zagjamčiti kakovosti natisov. Če napake ne morete odpraviti, zamenjajte vzdrževalno škatlico in pritisnite gumb . Drugo kot zgoraj navedeno: Po pravilni ponovni namestitvi vzdrževalne škatlice pritisnite gumb  . Če napake ne morete odpraviti po ponovni namestitvi, zamenjajte vzdrževalno škatlico in pritisnite gumb  .
Vklopijo se vse lučke razen 	Tiskalnik se je zagnal v načinu obnovitve, ker vdela ne programske opreme ni bilo mogoče posodobiti. Za dodatne podrobnosti si ogledjte tabelo z indikatorji napak v razdelku «Odpravljanje težav» v priložniku <i>Navodila za uporabo</i> .
Utripajo vse lučke, vključno z lučko 	Prilož je do napake tiskalnika. Odstranite vse papir iz notranjosti tiskalnika. Izklopite in znova vklopite tiskalnik. Če napake ne odpravite z izklopom in ponovnim vklopom tiskalnika, se obrnite na podporo družbe Epson.






























Vodič za upravljačku ploščo

Gumbi i funkcije

	Uključivanje ili isključivanje pisaca.
Wi-Fi	Uklanjanje mrežne greške. Držite najmanje 5 sekunde kako biste odabrali mrežne postavke WPS.
	Ispisuje izvješće o mrežnoj vezi kako bi se utvrdili uzroci bilo koje problema s mrežom. Kako biste primili više informacija, zadržite pritisnut ovaj gumb dulje od 5 sekundi kako bi se ispisao list mrežnog statusa.
	Zaustavljanje trenutne radnje. Pritisnite i držite ovaj gumb dulje od 5 sekundi dok gumb  trepće kako biste pokrenuli čišćenje ispisne glave.
Wi-Fi + 	Postavljanje PIN koda (WPS): Istovremeno pritisnite i držite pritisnute gumbе Wi-Fi i  , kako biste pokrenuli postavljanje z vnosom koda PIN (WPS).
Wi-Fi + 	Wi-Fi Direct (Jednostavan način rada AP): Istovremeno pritisnite i držite pritisnutim gumbе Wi-Fi i  , kako biste pokrenuli povezivanje na bežičnu (Wi-Fi) mrežu u načinu rada Wi-Fi Direct (jednostavan način rada AP).
Wi-Fi + 	Onemogućiti mrežnu uslugu: uključite pisac držeci pritisnut gumb Wi-Fi i vklopite tiskalnik, da onemogućite postavke usluge Epson Connect.
 + 	Vrati zadane mrežne postavke: Uključite pisac držeci pritisnut gumb  , kako biste vratili zadane mrežne postavke. Kada se mrežne postavke vrate, svjetla statusa mreže  i  naizmjениčno utripata i nato ugasneta.
 + 	Ispis uzorka za provjeru mlaznice: Uključite pisac držeci pritisnut gumb  , kako biste ispisali predložak za provjeru mlaznica.

Očitavanje signalnih svjetala

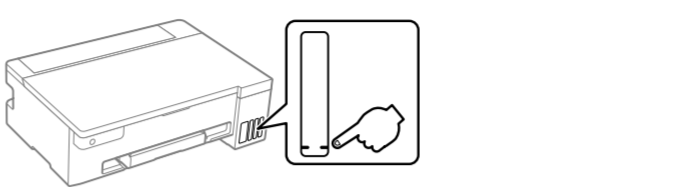
 : ne svijetli  : svijetli  : trepće

Normalni status	
	Pisac je spojen na bežičnu (Wi-Fi) mrežu.
	Pisac je spojen na mrežu u načinu Wi-Fi Direct (jednostavan način rada AP).
Status greške	
	Došlo je do pogreške Wi-Fi veze. Pritisnite gumb Wi-Fi da biste poništili pogrešku i pokušajte ponovno.
	Nema papira ili je umetnuto više od jednog papira. Umetnite papir i pritisnite gumb  .
	Došlo je do zaglavlivanja papira. Uklonite papir i pritisnite gumb  . Pogledajte odjeljak „Uklanjanje zaglavljenog papira“. Ako signalno svjetlo nastavlja treptati, pogledajte odjeljak za odpravljanje papir u poglavlju <i>Korisnički vodič</i> , „Rješavanje problema“.
	Početno punjenje tintom možda nije dovršeno. Na prednjoj stranici pogledajte odjeljak 2 s informacijama o izvođenju početnog punjenja tintom.
	Kutija za održavanje je pri kraju uporabnog vijeka. Svjetlo nastavlja treptati dok se kutija za održavanje ne zamijeni. Možete nastaviti s ispisom dok naizmjenično ne počnu treptati lampice  i  .
 	Pisac nije pravilno isključen. Pritisnite gumb  za brisanje pogreške. Preporučujemo da provедete provjeru mlaznica jer su se mlaznice možda osušile ili začepile. Za isključivanje pisaca pritisnite gumb  .
 	Istovremeno bljeskaju: Jastučić za tintu je pri kraju radnog vijeka ili ga je dosegao. Treba zamijeniti jastučić za tintu. Obratite se Epsonu ili ovlaštenom Epsonovom pružatelju usluga radi zamjene jastučića za tintu. Jastučići za tintu nisu dijelovi koje korisnik može servisirati. Provjerite poruku prikazanu na računalu, a zatim pritisnite gumb  , da počistite napako. Ako je jastučić s tintom došao do kraja radnog vijeka, više ne možete obavljati čišćenje. Ispis se može izvoditi, ali se ne može jamčiti kvaliteta ispisa. Naizmenično bljeskaju: Jastučić za tintu za ispis bez obruba pri kraju je radnog vijeka ili ga je već dosegao. Ispis bez obruba nije dostupan, ali ispis s obrubom je dostupan. Ako želite zamijeniti jastučić za tintu za ispis bez obruba, obratite se Epsonu ili ovlaštenom serviseru tvrtke Epson.
	Transportna brava je zaključana. Nakon otključavanja transportne brave, pritisnite gumb  .
 	Naizmenično bljeska: Dogodio se jedan od sljedelih problema: <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Dubinsko čišćenje ili se ne može izvršiti čišćenje ispisne glave jer nema dovoljno slobodnog prostora u kutiji za održavanje. <input type="checkbox"/> Kutija za održavanje nije ispravno stavljena. <input type="checkbox"/> Kutija za održavanje je pri kraju vijeka trajanja. Napravite jedno od sljedećeg. Prilikom pokretanja Dubinsko čišćenje ili čiščenja ispisne glave: <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Zamijenite kutiju za održavanje, pritisnite gumb , da izbrišete pogrešku, a zatim pokušajte ponovno. <input type="checkbox"/> Pritisnite gumb  za brisanje pogreške ako ne možete odmah pripremiti zamjensku kutiju za održavanje. Ispis se može izvoditi, ali se ne može jamčiti kvaliteta ispisa. Ako se pogreška i dalje javlja, zamijenite kutiju za održavanje, a zatim pritisnite gumb . Osim navedenog: Nakon ispravnog ponovnog postavljanja kutije za održavanje, pritisnite gumb  . Ako se pogreška i dalje javlja nakon ponovnog instaliranja, zamijenite kutiju za održavanje ponovnog postavljanja, a zatim pritisnite gumb  .
Sva svjetla se pale osim svjetla 	Pisac se pokrenuo u načinu rada za oporavak jer ažuriranje upravljačkog programa nije uspješno izvedeno. Za više pojedinosti pogledajte tablicu indikatora greške iz dijela „Rješavanje problema“ u dokumentu <i>Korisnički vodič</i> .
Sva svjetla trepću, uključujući 	Došlo je do pogreške pisaca. Uklonite sav papir iz pisaca. Isključite i ponovo uključite napajanje. Ako se pogreška prikazuje i nakon isključivanja i ponovnog uključivanja pisaca, obratite se Epsonovoj korisničkoj podrsci.

Έλεγχος σταθμών μελανιού και αναπλήρωση με μελάνι / Preverjanje ravni črnila in dolivanje črnila / Provjera razine i dopunjavanje tinte

Ελέγξτε τις στάθμες μελανιού. Εάν οποιαδήποτε από τις στάθμες μελανιού είναι κάτω από την κατώτερη γραμμή, ανατρέξτε στα βήματα **1** έως **6**. Προverite raven črnila. Če je katera od ravnih črnila nižja od spodnje oznake, upoštevajte navodila od **1** do **6** v razdelku 2, da napolnite posodo s črnilom.

Provjerite razine tinte. Ako je razina bilo koje tinte ispod donje crte, pogledajte upute **1** do **6** u odjeljku 2 kako biste dopunili spremnik.



Για να δείτε πόσο μελάνι απομένει, ελέγξτε με το μάτι τις στάθμες του μελανιού σε όλα τα δοχεία εκτυπωτή. Η παρατεταμένη χρήση του εκτυπωτή όταν η στάθμη του μελανιού είναι πιο χαμηλά από την κατώτερη γραμμή μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον εκτυπωτή.

Za potrditev dejanskega stanja preostalega črnila preverite ravni črnila v vseh posadah tiskalnika. Z nadaljnjo uporabo tiskalnika, ko je raven črnila pod spodnjo oznako, lahko poškodujete tiskalnik.

Kako biste utvrdili koliko je tinte preostalo, pogledom provjerite razine tinte u svim spremnicima pisaca. Nastavak uporabe pisaca nakon što